

մատուցուած հանդիսաւոր Ս. Պատարագին եւ յաջորդող ընդունելուեամ ու ճաշ-կերոյթին Սերկայ գտնուեցան Ս. Յարու- թան Տանարի Տեսուչ Գերշ. Տ. Վաղարշ Եպս. Խաչատուրեամ և Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Ալեանեամ:

Կեսօրէ եռք, Անգլիոյ Ն.Վ. Էլիփավեք բազուհոյ ծննդեամ 66րդ տարեալաձին առթիւ, Բրիտանական Ընդհ. Հիւպատոսոսին կողմէ, Հիւպատոսարամի պարտէզին մէջ տրուած ընդունելութեամ Սերկայ գտնը- ուցան Ամեն. Ս. Պատիստը Հայրը, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Եպս., Աւագ Թարգման Հոգշ. Տ. Ռազմիկ Վրդ., և Քարտուղար Տիար Գերզ Հինդլեամ:

Ապա, անօնք Սերկայ եղան Խուսիոյ ազգային տօնին առթիւ (2 Յունիս), Խուալական Ընդհ. Հիւպատոսոսին կողմէ, բաղարիս Հրեական Բաժնին մէջ գտնուող Հիւպատոսարամի պարտէզին մէջ տրուած ընդունելութեամ:

Ուր. 14 Յունիս.- Կեսօրէ եռք, Խուալական Ընդհ. Հիւպատոսոսին կողմէ, նոյն առթիւով բաղարիս արեւելեամ բաժ- նին մէջ գտնուող Հիւպատոսարամի պար- տէզին մէջ տրուած ընդունելութեամ Սերկայ եղան Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Եպս., Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. և

Տիար Գ. Հինդլեամ:

Բշ. 17 Յունիս.- Կեսօրէ առաջ, Խուալական Հիւպատոս Մարիմօ Ֆլերի կրածեցած այցելութեամ եկան Պատրիար- քարամ:

Կեսօրէ եռք, Նէյշընըլ պանդոկի մէջ, Խուալական և Պէլնիքական Հիւպատոսնե- րոն մօտավուտ մեկնումին առիրով տրուած ողջերբի ընդունելութեամ Սեր- կայ եղան Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Եպս., Հոգշ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. և Տիար Գ. Հինդլեամ:

Բշ. 24 Յունիս.- Երրոպացոց Ս. Յովի. Մկրտչի ծննդեամ տօնին առիրով, կեսօրէ առաջ, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Եպս. և Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Սերկայ եղան Եյն-Քերմի (Յովի. Կարա- պետի ծննդավայր գիւղը Ակատուղ) Յոյն- Կարուղիկ Վանքի մէջ կատարուած արարո- դութեամ, որուն ընթացքին խօսք տառ Գերշ. Մրազան Հայրը:

Կեսօրէ եռք, Լուսարարապետ Գերշ. Դաւիթ Եպս., Հոգշ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. և Տիար Գ. Հինդլեամ Սերկայ եղան Լու- տերականներու Փրօփսը (Հոգեւոր Պետ) Եօհաննես Ֆրէտրիխի մեկնումին առթիւ, Լուտերականներու պահին մէջ տրուած ողջերբի ընդունելութեամ:

Ս. Աթոռութ Կիմ Պէնկեան ՄԱՏԵԱՆԱՐԱՆԸ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՑԱԾ Է ՀԵՏԵՒԵԱ, ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

- ՀԱՏՃՆՏԻՐ (Ամերիկեան Զափածոյ Գրականութիւնից) – Մկրտիչ Արշաւիր (Թարգմանեց և մատենագրեց): Սոլթ Լեյք Սիրի, Տպագրութիւն ֆուրը, 1990 էջ 251 և 265:
- ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԵՌԱՑԱՆԿ: 1991 Գալիֆորնիա – էջ 416:
- ՄԵՇ ԵՍ ԴՈՒ ՏԵՐ (Կարճ Քարոզմեր) – Կարեն Ա. Քիմյ. Կոտանեան: Նիւ Եորք, Ս. Վարդան Մատենաշար: Հրատարակութիւն՝ Սուրեն Մաթուելեամ Հիմնադրամի, 1989 էջ 136:
- ՊԱՏՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ (Քառահատոր շարք) Նուիրուած Հ.Յ.Դ 100 ամեակին Ա. Հատոր: Արեւը, "Յեղափոխական Գրադարամ" Մատենաշար թիւ 8, 1990 էջ 460:
- ԱԻԱԳ ՇԱԲԱՄԾ ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՅԻՅ ՄԵԶ: Փոլա Ծուրիկեամ (Քարգմանութիւն՝ Գրիգոր Ռոկանեանի, Զեւաւորում և Ըկարազարում՝ նշան Արկիւլեամի): Նիւ Եորք, Ամերիկայի Հայց- Եկեղեցւ Արեւելեամ Թեմ, 1990 էջ 17:
- ՄՈՎՍԻՄԻ ԽՈՐԵՆԱՑԻՅ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՅ – Նորայր Ն. Բիւզանդացի և Մ. Միմանեամ: Ղուկասեանց Եղբայրների Հաստատութեամ Հրատարակութիւն: Ժնէ, 1991 էջ 337:

7. ԿՐԾՎՔ ԵՒ ԱՆՈՐ ԴԵՐԸ – Յովհաննես Յ. Սարգսյան: Պէյքութ, 1990 էջ 158:
8. ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ (Մատ Ա.- Սկզբից մինչև 1441 թ.) "Հաղբատանք" Բարեգործական Միություն: Եղմիկ Քհմ. Պետրոսյան: Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Տպարան, 1990 էջ 123:
9. ՊԱՆԴՈՒԽԻՍ ՄԸ ԱՍՏՈՒՇՈՅ ՓԱՌՔԸ ԿԸ ՊԱՏՄԵ: (Սաղմոս, 19:1) – Եղիշ Պատիկյան: Փաստինա, Գալիֆորնիա, 1991 էջ 189:
10. ՄԱՐԴ ՓԱԿԱԳԾԻ ՄԵԶ "ՆՈՐ ԷՋ" թի 20 – Մկրտիչ Արշաւրիք: Մատենաշար "Նաւասարդ" Կլէմտեյլ, Ալքո Բրիմբրիմ, 1990 էջ 92:
11. ՄԵՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԸ (Երկրորդ Տպագրութիւն) – Վաշէ Շ. Վրդ. Էղմատիոսեան: Մարտյլ 1991, էջ 108:
12. "ԽՈՐՃԵ ԵՒ ՄՏԻՐ ..." (Խոհեր եւ Հայեացըներ Դպրեվանքի մասին): – Գարեգին Բ. Կարողիկոս: Անթիլիաս, 1984 էջ 290:
13. ԽՆԿԱՐԿՈՒԹԿԱՆ ՈՒՂԵՑՈՅՑ: Երուսալէմ, Տպարան Սրբոց Յակոբեանց, 1991 էջ 78:
14. ՓՈՒՆՉ ՄԸ ՔԱՐՈՉՆԵՐ: – Յովհանն Շ. Վրդ. Տերտերեան: Թորոնքո, Տպագրութիւն Տարե Մատենաշար, 1989 էջ 58:
15. ՆԶՈՎԵ՞Ս . . . Թորդու Արքեպս. Գուշակեան: Երուսալէմ, Տպարան Սրբոց Յակոբեանց, 1991 էջ 72:
16. ՎԵՐՁԻՆ ԲԱԺԱԿԸ – Զապէլ Եսայեան: Խմբագիր՝ Վարուժան Շ. Վրդ. Հերկելեան: Անթիլիաս, 1986, էջ 114:
17. ՇԱՆԻՐ ԶՔԵԶ . . . Գարեգին Բ. Կարողիկոս: Անթիլիաս, 1983 էջ 154:
18. TAPIS ET TEXTILLES ARMENIENS. – R.H. Kevorkian & Berdj Ashdjian. Ouvrage Public Grace a une Subvention de la Fondation Calouste Gulbenkian de Lisbonne St. Lazare, Venise, Janvier 1991 pp. 122.
19. LES ARMENIENS. Gerard Dedeyan. Histoire d'une Chretiente. Toulouse, Editions Privat, 1990 pp. 122
20. REPLY FROM WILDERNESS ISLAND (poems) – Peter Balakian. New York, The Sheep Meadow Press, 1988 pp. 79
21. SCENES FROM THE LIFE OF CHRIST IN ENGLISH MANUSCRIPTS. Oxford, Bodleian Library, University Press, 1951 24 plates.
22. TURKISH ARMENIA AND EASTERN ASIA MINOR. – Rev. Henry Fanshawe Tozer. London, Longmans, Green and Co. 1981. Reprinted in Astoria, N.York, by J.C & A.L. Fawcett, Inc. 1990 pp. 4/0
23. LEEDS CASTLE – Maidstone. Kent, 1974 pp. 80
24. ARMENIAN MASSACRES OR THE SWORD OF MOHAMMED – Greene Frederick Davis. Edited by Henry Devenport Northrop. Philadelphia & Chicago, International Publishing Co. 1990. Re-printed by J.C. & A.L. Fawcett Inc. pp.512.

25. HISTORY OF ARMENIA – Father Michael Chamich. From B.C. 2247 to the Year of Christ 1780 or 1229 of the Armenian Era. To which is appended a continuation of the History by the Translator from the year 1780 to the present date. Volume 1 pp. 414, Volume 2 – pp. 565. – Calcutta, Bishop's College Press, 1827 Re-printed by J.C & A.L Fawcett, 1827 Astoria, New York, 1990.
26. AN AMERICAN PHYSICIAN IN TURKEY. – Clarence D. Ussher & Grace H. Knapp. Boston & New-York, Houghton Mifflin Company. The Riverside Press Cambridge, 1917 Re-printed by J.C & A.L Fawcett, Inc. 1990 pp. 338
27. TWO WAR YEARS IN CONSTANTINOPLE. Dr. Henry Stuermer. Translated from the German by E. Allen and the Author. New York, George H. Doran Company, 1990 pp. 292
28. ANNUAL REPORT 1989–1990. Armenian Missionary Association of America, Inc. Editor: Movses Janbazian. Paramus, N.J. pp. '23
29. GERMANY, TURKEY AND ARMENIA. London, J.J. Keliher & Co. Ltd. 1917, Re-published in Astoria, New York, by J.C. and A.L. Fawcett Inc. 1989 pp. 128.
30. THE FORTY DAYS OF LENT. – Alice Antreasian. Selected Armenian Recipes. Illustrated by Adrina Zanazanian. New York, Ashod Press, 1985 pp. 130.
31. BE NICE, I'M DEAD (Kna Meri, Ari Sircem) Aramashot Babayan. An Armenian Comedy in Three Acts. Translated by Nishan Parlakian. New York. St. Vartan Press, 1990 pp. 118.
32. LES EGLISES BYZANTINES D'ISTANBUL. Hrant Papazian. Photographices par l'Auteur. Istanbul, Camlibel Matbaacilik, 1991 pp. 31.
33. HOLY WEEK IN THE ARMENIAN CHURCH. Paula Jurigian. Design and Illustration by Nishan Akgulian. New York, a Publication of the Department of Religious Education, Diocese of the Armenian Church. 1990 pp. 17.
34. ORTHODOXIA 1990–1991. Regensburg, Ostkirchliches Institut, 1991 pp 211.
35. LA MERE DE DIEU (Theodokos). – Vatche Iknadiossian (Archiemandrite) 2e Edition. St. Lazare, Venice, 1991 pp. 63
36. GAROONG (The Crane) Peter Khanbegian. Chicago, Illinois, Adams Press, 1988 pp. 462.
37. CARVINGS FROM AN HEIRLOOM. Oral History Poems. Helene Pilibosian. Watertown, Mass., Ohan Press, 1983 pp. 64
38. OUT OF DARKNESS. Martin Ramela (Pilibosian). Cambridge, Mass., the Zoryan Institute, 1989 pp. 220

(Ծաբումակելի)

Սահմանադրություն
Քարտուղար Մատեմադարանի